



**RITTEN
RENON**

DAS WOCHENPROGRAMM AM RITTEN

IL PROGRAMMA SETTIMANALE DELLE ATTIVITÀ SUL RENON



www.ritten.com/events

www.renon.com/events

DAS WOCHENPROGRAMM AM RITTEN

VON APRIL BIS ANFANG NOVEMBER 2023



MONTAG

Die St. Nikolauskirche in Mittelberg. Kurze Besichtigung mit Frau Eveline Bellutti. Treffpunkt bei der Kirche um 10.15 Uhr, Dauer: 20 Min. Preis: € 2. Anmeldung: Tourismusverein bis 9 Uhr. Zeitraum: ganzjährig

Die Geheimnisse vom Ritten. Geführte Nachmittagswanderung mit Klaus Demar. Treffpunkt: 14 Uhr Bahnhof Oberbozen/Tourismusverein. Dauer: 3–4 Stunden, reine Gehzeit: 2,5 Stunden. Leichte Wanderung. Preis: € 15, frei mit RittenCard. Anmeldung: Tourismusverein bis 10 Uhr. Zeitraum: 03.04.–30.10.

3D Bogenschießen am Parcours RiArco in Oberinn um 14.30 Uhr. Dauer: 2,5 Stunden mit Begleitung. Preis: € 30, Kinder 6–14 Jahre € 25, € 2 Ermäßigung mit RittenCard. Mindestalter: 6 Jahre. Gutes Schuhwerk! Anmeldung: Tel. +39 333 4662667. Zeitraum: ganzjährig

ApiWellness. Tauchen Sie ein in die wertvolle Welt der ApiWellness unter der fachmännischen Anleitung des Bioinkers Paul Rinner beim Apipura Hotel Rinner in Oberbozen. Treffpunkt: 16 Uhr beim Apipura Bienenstand/Bahnhaltestelle Rinner. Dauer: 1,5 Stunden. Preis: € 15, mit RittenCard € 12. Anmeldung bis Montag, 12 Uhr bei Rinner, Tel. +39 0471 345156. Mindestteilnehmer: 4. Zeitraum: 08.05.–23.10.

DIENSTAG

Geführte E-Bike-Tour mit den Bikeguides Manuel & Dominik. Route: Oberbozen, Klobenstein, Lengmoos, Bad Siess, Tann, Riggermoos, Oberbozen, Klobenstein. Treffpunkt mit dem eigenem E-Bike um 9.30 Uhr am Bhf. Oberbozen oder um 10 Uhr am Bhf. Klobenstein/Ziege. Dauer: 3 Stunden, Länge: 22 km. Höhenunterschied: ca. 620 m. Preis: € 30, € 25 mit RittenCard, frei für teilnehmende Bikebetriebe. Anmeldung: Tourismusverein bis zum Vortag, 17 Uhr. Zeitraum: 02.05.–31.10.

Ritten erleben, Ganztagswanderung mit dem Wanderführer Sepp Lamprecht zu den schönsten Plätzen am Ritten. Treffpunkt: 10 Uhr am Bhf. Klobenstein/Ziege. Dauer: 5–6 Stunden. Schwierigkeitsgrad: leicht/mittel. Preis: € 15, frei mit RittenCard. Anmeldung: Tourismusverein bis zum Vortag, 17 Uhr. Zeitraum: 21.03.–31.10.

Verkaufsstand bäuerlicher Produkte am Bahnhof Oberbozen von 12–17 Uhr. Zeitraum: am 4.+11. April & immer dienstags vom 30.05.–31.10.

MITTWOCH

Kleiner Wochenmarkt in Klobenstein/Kaiserau von 8–12 Uhr. Ganzjährig

Lamatrekking mit Brettljause. Vom Kaserhof führt die Wanderung mit den gepackten Lamas an der Hand über den antiken Römerweg zu den Erdpyramiden in Oberbozen. Treffpunkt vor den Stallungen am Kaserhof in Oberbozen um 9.25 Uhr. Dauer: ca. 3,5 Stunden. Preis: € 40, € 90 Familien, 5 % Ermäßigung mit RittenCard. Mindestteilnehmerzahl: 5 oder 3 Familien. Weitere Infos & Anmeldung bis zum Vortag 18 Uhr beim Kaserhof, info@kaserhof.it Zeitraum: ganzjährig

Ebner Wine Experience mit Kellereibesichtigung & Verkostung um 10 Uhr beim Weingut Ebner in Atzwang. Preis: € 14, mit RittenCard € 12. Anmeldung bis zum Vortag: +39 340 1521644. Zeitraum: 07.06.–30.08.

Von Bergblumen & Kräutern am Rittner Horn mit der Kräuterexpertin Maria Sölva. Treffpunkt: 13.15 Uhr an der Talstation in Pemmern (13.03 Uhr Bus 166 ab Klobenstein/Bhf.). Dauer: 3 Stunden, davon reine Gehzeit: 2,5 Stunden. Preis: € 15 (Bus+ Rittner Horn Bergbahn extra), frei mit RittenCard. Anmeldung: Tourismusverein bis zum Vortag, 17 Uhr. Zeitraum: 07.06.–27.09.

Weinland Südtirol – eine Reise durch Südtirols Weinwelt. Verkostung von 5 lokalen Weinen & Einführung in die Weinbaugeschichte Südtirols und der autochthonen Rebsorten mit Thomas Fink. Treffpunkt: 16.15 Uhr Getränke Fink/Handwerkerzone 5 in Klobenstein. Dauer: 2,5 Stunden. Preis: € 30, mit RittenCard € 25. Mindestteilnehmer: 4. Anmeldung: Tourismusverein bis Mittwoch, 10 Uhr. Zeitraum: ganzjährig

Individuelle Besichtigung der historischen Kommende Lengmoos & der Ausstellung **Rittner Trachten** zwischen 16–18 Uhr. Preis: € 4, frei mit RittenCard. Zeitraum: 03.05.–25.10.

DONNERSTAG

Geführte E-Bike-Tour mit den Bikeguides Manuel & Dominik. Route: Oberbozen, Klobenstein, Rosswagen, Rittner Horn, Pemmern, Tann, Riggermoos, Klobenstein, Oberbozen. Treffpunkt: 9.30 Uhr Bahnhof Oberbozen, 10 Uhr Bhf. Klobenstein/Ziege. Dauer: 5 Stunden mit Einkehrmöglichkeit. Länge: 38 km, Höhenunterschied: 1.300 m. Preis: € 40, € 35 mit RittenCard, frei für Gäste der teilnehmenden Bikebetriebe. Anmeldung: Tourismusverein bis zum Vortag, 17 Uhr. Zeitraum: 18.05.–02.11.

Traditionelles Bogenschießen am Parcours Rainbow Nähe Lobishof in Oberbozen um 9.30 Uhr. Dauer: 2,5 Stunden. Preis: € 30, Kinder 6–14 Jahre € 25, mit RittenCard € 28, Kinder: € 23. Mindestteilnehmer: 3 Erwachsene. Mindestalter: 6 Jahre. Anmeldung bis zum Vortag, 17 Uhr Tel. +39 349 6775561. Zeitraum: 06.04.–02.11.

Führung & Weinverkostung – Ansitz Waldgries (1242) in St. Justina/Bozen um 10.30 Uhr. Dauer: 1,5 Stunden. Preis: Führung im historischen Weinkeller & Verkostung € 18, mit RittenCard € 15. Nur Verkostung von 11–11.45 Uhr & individuelle Begehung des Weinlehrpfades „Zeit in Waldgries“ € 14, mit RittenCard € 10. Mindestens 6 Teilnehmer. Anmeldung: Tourismusverein bis zum Vortag, 17 Uhr. Zeitraum: 06.04.–02.11.

Feuerstein Pferdeshow. Vollblutaraber Eastwind & Minipony Sausewind zeigen atemberaubende Kunststücke beim Gestüt Feuerstein am Lanznasterhof in Unterinn. Treffpunkt: 14.30 Uhr am Hof (Anfahrt mit dem Bus 165 bis Unterinn/St. Sebastian+10 Gehminuten). Dauer: 1 Stunde mit anschließendem Stallrundgang. Preis: € 11, € 6 Kinder (6–14 Jahre), mit RittenCard € 1 Ermäßigung. Anmeldung: Tourismusverein bis Donnerstag, 10 Uhr. Zeitraum: 06.04.–26.10.

Apfelerlebnis Steidacherhof. Eintauchen in die Südtiroler Apfelwelt & Verkostung von Apfelprodukten am Hof. Treffpunkt: 15 Uhr beim Steidacherhof in Lengstein. Dauer: 1,5–2 Stunden. Preis: € 5, frei mit RittenCard. Mindestteilnehmerzahl: 4. Anmeldung: Tourismusverein bis zum Vortag, 17 Uhr. Zeitraum: 06.04.–02.11.

FREITAG

Good Morning – Sonnenaufgang mit dem Bike. Start: 1,5 h vor Sonnenaufgang. Preis: € 45. Anmeldung: Dominik Pellegrin/Alps Adventure Guide, Tel. +39 342 9421277, info@alpsadventureguide.com Zeitraum: 12.05.–29.09.

Lamatrekking mit Brettljause um 9.25 Uhr. Programm wie am Mittwoch

Den Weinhof Rielinger erleben. Weinbergführung & Weinverkostung am Bio-Hof Rielinger in Siffian um 16 Uhr. Dauer: 1,5 Stunden. Preis: Weinbergführung & Verkostung: € 15, nur Verkostung um 17 Uhr: € 8. Mindestteilnehmer: 4. Anmeldung: Tourismusverein bis Donnerstag, 17 Uhr. Zeitraum: ganzjährig, außer im Oktober

Individuelle Besichtigung der historischen Kommende Lengmoos & der Ausstellung **Rittner Trachten** zwischen 16–18 Uhr. Preis: € 4, frei mit RittenCard. Zeitraum: 05.05.–27.10.

SAMSTAG

Kleiner Bauernmarkt in Klobenstein/Kaiserau von 8–12 Uhr. Ganzjährig

SONNTAG

Besichtigung der urigen Latschenölbrennerei an der Südtiroler Himmelstour am Rittner Horn. Die Brennerei liegt am Wanderweg Nr. 15, Gehzeit ab Bergstation Schwarzseespitze ca. 1,5 Stunden. Kostenlose Führungen zwischen 10–16 Uhr, ohne Anmeldung. Zeitraum: täglich vom 01.06.–Mitte/Ende Oktober geöffnet

TIPP: Ausflugsfahrten mit dem Busunternehmen Rittner Reisen in die Dolomiten, zum Gardasee, Innsbruck- und Achensee,... Info & Anmeldung Tel. +39 0471 356212 www.rittnerreisen.it oder beim Tourismusverein. Zeitraum: Juni - Oktober

Weitere Infos beim Tourismusverein Ritten, Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245, info@ritten.com Details & Änderungen im Wochenprogramm „Was ist los am Ritten,...“ und unter www.ritten.com/events Änderungen vorbehalten!

IL PROGRAMMA SETTIMANALE DELLE ATTIVITÀ SUL RENON

DA APRILE A INIZIO NOVEMBRE 2023



LUNEDÌ

La chiesa di San Nicolò a Monte di Mezzo. Breve visita guidata con Eveline Bellutti. Punto d'incontro: ore 10.15 alla chiesa. Durata: 20 min. Costo: € 2. Previa prenotazione: Ass. Turistica, lunedì ore 9. Periodo: tutto l'anno

ApiWellness. Immergetevi nel prezioso mondo di ApiWellness con la guida esperta dell'apicoltura biologica Paul Rinner con i suoi 50 anni di esperienza. Ritrovo: alle ore 10.30 all'apiario vicino alla fermata Rinner del Trenino del Renon a Soprabolzano. Durata: ore 1,5. Costo: € 15, con RittenCard € 12. Minimo 4 partecipanti. Previa prenotazione: lunedì, ore 8.30 al Apipura Hotel Rinner tel. 0471 345156. Periodo: 8/5–23/10

I segreti nascosti sul Renon. Escursione guidata pomeridiana con Klaus Demar. Ritrovo: ore 14 stazione Soprabolzano. Durata: 3–4 ore, di cui camminata: 2,5 ore. Dislivello: 240 m, difficoltà: facile. Costo: € 15, libero con RittenCard. Previa prenotazione: Ass. Turistica, lunedì ore 10. Periodo: 3/4–30/10

Tiro con l'arco 3D al percorso RiArco ad Auna di Sopra alle ore 14.30. Durata: 2,5 ore con guida. Costo: € 30, bambini 6–14 anni € 25, con RittenCard € 28, bambini € 23. Età minima: 6 anni. Scarpe adatte! Previa prenotazione: tel. 333 4662667. Periodo: tutto l'anno

MARTEDÌ

Tour in e-bike con le guide bike Manuel & Dominik. Ritrovo con la propria bici elettrica alle ore 9.30 alla stazione di Soprabolzano, ore 10 stazione Collalbo/capra. Percorso: Soprabolzano, Collalbo, Longomoso, Bagno Dolce, Tann, Riggermoos, Soprabolzano, Collalbo. Durata: 3 ore, lunghezza: 22 km. Dislivello: 620 m. Costo: € 30, con RittenCard € 25, libero per ospiti "amici bici". Previa prenotazione: Ass. Turistica, giorno prima ore 17. Periodo: 2/5–31/10

Alla scoperta del Renon. Escursione giornaliera che tocca i punti più belli del Renon con la guida Sepp Lamprecht. Ritrovo: ore 10 alla stazione di Collalbo/capra. Costo: € 15, libero con RittenCard. Durata: ore 5–6, sosta pranzo lungo il percorso. Difficoltà: medio facile. Previa prenotazione: Ass. Turistica, giorno prima ore 17. Periodo: 21/3–31/10

Vendita di prodotti contadini alla stazione di Soprabolzano dalle ore 12–17. Periodo: martedì 4+11 aprile e poi ogni martedì dal 30/5–31/10

MERCOLEDÌ

Mercatino settimanale al parcheggio Kaiserau a Collalbo dalle ore 8–12. Periodo: tutto l'anno

Lamatrekking con merenda. Tour di trekking portando i lama addestrati addomesticati a mano fino alle Piramidi di Terra. Ritrovo: ore 9.25 davanti alla stalla del maso Kaserhof a Soprabolzano. Durata: 3,5 ore. Costo: € 40, € 90 a famiglia, 5 % di riduzione con RittenCard. Minimo 5 partecipanti o 3 famiglie. Previa prenotazione: giorno prima, ore 18 al maso Kaserhof info@kaserhof.it Periodo: tutto l'anno

Ebner Wine Experience con visita della cantina e degustazione presso la tenuta Ebner a Campodazzo alle ore 10. Costo: € 14, con RittenCard € 12. Previa prenotazione: entro martedì, tel. 340 1521644. Periodo: 7/6–30/8

Di fiori ed erbe di montagna sul Corno del Renon, escursione guidata con l'esperta di erbe Maria Sölva. Ritrovo: ore 13.15 stazione a valle a Pemern/Tre Vie (ore 13.03 pullman 166 da Collalbo/stazione), la cabinovia ci porta fino alla Cima lago Nero. Tempo di percorrenza: 2,5 ore. Costo: € 15 (pullman e cabinovia extra), libero con RittenCard. Previa prenotazione: Ass. Turistica, giorno prima ore 17. Periodo: 7/6–27/9

In viaggio nell'affascinante mondo del vino sudtirolese con il consigliere dell'Ass. Italiana Sommelier Thomas Fink. Ritrovo: ore 16.15 a "Getränke Fink" nella zona artigianale n°5 a Collalbo. Durata: 2,5 ore. Costo: € 30, con RittenCard € 25. Minimo 4 partecipanti. Previa prenotazione: Ass. Turistica, mercoledì ore 10. Periodo: tutto l'anno

Visita individuale della storica Commenda di Longomoso & della mostra Rittner Trachten – costumi tradizionali del Renon tra le ore 16–18. Costo: € 4, libero con RittenCard. Periodo: 3/5–25/10

GIOVEDÌ

Tour in e-bike con le guide bike Manuel & Dominik. Percorso: Soprabolzano, Collalbo, M. Cavallo, Corno del Renon, Tre Vie, Tann, Riggermoos, Collalbo, Soprabolzano. Ritrovo con la propria bici elettrica alle ore 9.30 alla stazione di Soprabolzano, ore 10 stazione Collalbo/capra. Durata: 5 ore, con sosta pranzo. Lunghezza: 38 km. Dislivello: 1.300 m. Costo: € 40, con RittenCard € 35, libero per ospiti degli alloggi "amici bici". Previa prenotazione: Ass. Turistica, giorno prima ore 17. Periodo: 18/5–2/11

Tiro con l'arco tradizionale al percorso Rainbow nei pressi del maso Lobishof a Soprabolzano alle ore 9.30. Durata: 2,5 ore. Costo: € 30, bambini 6–14 anni € 25, con RittenCard € 28, bambini € 23. Minimo 3 partecipanti adulti. Età minima: 6 anni. Scarpe adatte! Previa prenotazione: mercoledì, ore 17, tel. 349 6775561. Periodo: 6/4–2/11

Tenuta Ansitz Waldgries (1242), visita vigneti e degustazione vini. Ritrovo: ore 10.30 alla tenuta Ansitz Waldgries a S. Giustina a Bolzano. Durata: 1,5 ore. Costo: visita guidata nella cantina storica e degustazione € 18, con RittenCard € 15. Solo degustazione dalle ore 11–11.45 e visita individuale del percorso vino "Zeit in Waldgries" € 14, con RittenCard € 10. Minimo 6 partecipanti. Previa prenotazione: Ass. Turistica, giorno prima ore 17. Periodo: 6/4–2/11

Feuerstein show di liberta. Il purosangue arabo Eastwind e il mini pony Sausewind esibiscono trucchi a mozzafiato. Ritrovo: ore 14.30 alla scuderia/Gestüt Feuerstein al maso Lanznasterhof ad Auna di Sotto (con l'autobus 165 fino alla fermata S. Sebastiano/Auna di Sotto + 10 minuti a piedi fino al maso). Durata: 1 ora con successiva tour nell'allevamento. Costo: € 11, € 6 bambini (6–14 anni), € 1 di riduzione con RittenCard. Previa prenotazione: Ass. Turistica, giovedì ore 10. Periodo: 6/4–26/10

Tempo delle mele al maso Steidacherhof. Visita nei meleti & degustazione di prodotti a base di mele. Ritrovo: ore 15 al maso Steidacherhof a Longo-stagno. Durata: ore 1,5–2. Costo: € 5, libero con RittenCard. Minimo 4 partecipanti. Previa prenotazione: Ass. Turistica, giorno prima ore 17. Periodo: 6/4–2/11

VENERDÌ

Good Morning – alba in bici. Partenza: ore 1,5 prima dell'alba. Costo: € 45. Info & prenotazione: Dominik Pellegrin/Alps Adventure Guide, tel. 342 9421277, info@alpsadventureguide.com Periodo: 12/5–29/9

Lamatrekking con merenda, alle ore 9.25. Programma come mercoledì

L'esperienza del vino alla tenuta biologica Rielinger.

Visita guidata e degustazione di vini dalle ore 16–17.30. Ritrovo al maso Rielinger a Siffiano. Costo € 15, solo degustazione alle ore 17 € 8. Minimo 4 partecipanti. Periodo: tutto l'anno, escluso ottobre

Visita individuale della storica Commenda di Longomoso & della mostra Rittner Trachten – costumi tradizionali del Renon tra le ore 16–18. Costo: € 4, libero con RittenCard. Periodo: 5/5–27/10

SABATO

Mercatino contadino a Collalbo/Parccheggio Kaiserau dalle ore 8–12. Periodo: tutto l'anno

DOMENICA

La storica distilleria di olio di pino mugo sull'Alpe di Barbiano.

Aperta per i visitatori tutti i giorni dalle ore 10–16. La distilleria si trova lungo il sentiero n° 15/Cieloronda, camminata da Cima Lago Nero sul Corno del Renon circa ore 1,5. La visita è gratuita e senza prenotazione. Periodo: tutti i giorni dal 1/6 a metà/fine ottobre

IN PIÙ: Viaggi giornalieri in autobus per le Dolomiti, Lago di Garda, Innsbruck & Lago Achensee,... con l'agenzia pullman Rittner Reisen. Info & prenotazione tel. 0471 356212 www.rittnerreisen.it o Ass. Turistica

Ulteriori informazioni presso l'Associazione Turistica Renon tel. 0471 356100 o 0471 345245, info@renon.com

Dettagli & cambiamenti nel programma settimanale "Cosa succede sul Renon" e sotto www.renon.com/events Salvo cambiamenti!



**RITTEN
RENON**

DIE ST. NIKOLAUSKIRCHE

KURZE BESICHTIGUNG
MIT EVELINE BELLUTTI

LA CHIESA DI SAN NICOLÒ

BREVE VISITA GUIDATA
CON EVELINE BELLUTTI

MONTAGS UM 10.15 UHR

OGNI LUNEDÌ, ORE 10.15

TREFFPUNKT: bei der Kirche in Mittelberg

DAUER: ca. 20 Minuten

PREIS: € 2

ZEITRAUM: ganzjährig

ANMELDUNG: bis Montag, 9 Uhr

beim Tourismusverein Ritten,

Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245

BESCHREIBUNG:

Die Kirche wurde erstmals im Jahre 1289 erwähnt, um 1400 erweitert und gotisch umgebaut. Der Turm, aus Natursteinmauerwerk, ist erst im 14. Jahrhundert entstanden. 1744 erhielt die Kirche die barocke Zwiebelhaube, 1976 wurden Kirche und Turm erneuert – dabei kam das romanische Mauerwerk wieder zum Vorschein. Bei der Restaurierung stieß man auch auf einen umfangreichen mittelalterlichen Freskenzyklus mit Szenen aus der Leidensgeschichte des Herrn, den 12 Aposteln und Propheten

Änderungen vorbehalten

RITROVO: presso la chiesa a Monte di Mezzo

DURATA: 20 minuti

COSTO: € 2

PERIODO: tutto l'anno

PRENOTAZIONE: entro lunedì, ore 9

presso l'Associazione Turistica Renon,

tel. 0471 356100 o 0471 345245

DESCRIZIONE:

La chiesa venne citata per la prima volta nel 1289. Nel 1400 è stata ampliata e restaurata in stile gotico. Anche il campanile in muratura di pietra naturale risale al 1400.

Nel 1744 venne applicato il tetto in stile barocco a bulbo. Nel 1976, nel corso del restauro della chiesa e del campanile, si scoprì la muratura romanica. In questa fase di restauro venne anche alla luce un ampio ciclo di affreschi medioevali che riproducono scene della passione del Signore, dei dodici apostoli e di profeti

Salvo cambiamenti



**RITTEN
RENON**

DIE GEHEIMNISSE VOM RITTEN

**GEFÜHRTE
NACHMITTAGSWANDERUNG**

MONTAGS UM 14 UHR

TREFFPUNKT: Bahnhof Oberbozen/Büro
Tourismusverein Ritten

DAUER: 3–4 Stunden,

DAVON REINE GEHZEIT: 2,5 Stunden

SCHWIERIGKEIT: leichte Wanderung

AUSRÜSTUNG: Wanderschuhe, Getränk,
Sonnenschutz evtl. Obst für unterwegs

PREIS: € 15, Kinder € 5, frei mit RittenCard

ZEITRAUM: 3. April – 30. Oktober 2023

ANMELDUNG: bis Montag, 10 Uhr beim
Tourismusverein Ritten Tel. +39 0471 356100 /
0471 345245, info@ritten.com

BESCHREIBUNG: Geführte Wanderung durch
Oberbozen und über den Sommerfrischweg
nach Maria Himmelfahrt zum Aussichtspunkt
Merltennen und zurück nach Oberbozen.
Der Wanderleiter & Heimatkundler Klaus
Demar verrät geschichtliches, aktuelles und
Geheimnisse zum Thema Sommerfrische,
Erdpyramiden, Rittner Bahn, Kaiserstraße,
(Voks-) Kultur & Kunst, ...

Änderung vorbehalten!

I SEGRETI NASCOSTI SUL RENON

**ESCURSIONE GUIDATA
NEL POMERIGGIO**

OGNI LUNEDÌ ALLE ORE 14

RITROVO: stazione di Soprabolzano/ufficio
Ass. Turistica Renon

DURATA: 3–4 ore,

DI CUI CAMMINATA: 2,5 ore

DIFFICOLTÀ: facile

EQUIPAGGIAMENTO: scarpe da trekking,
cappello, impermeabile, bibita, frutta

COSTO: € 15, bambini € 5, libero con RittenCard

PERIODO: 3 aprile – 30 ottobre 2023

PRENOTAZIONE: entro lunedì, ore 10
presso l'Ass. Turistica Renon tel. 0471 356100 o
0471 345245 info@ritten.com

DESCRIZIONE: Escursione guidata nel
pomeriggio a Soprabolzano e lungo la Passeggiata
della Villeggiatura a Maria Assunta fino al punto
panoramico Merltennen e rientro a Soprabolzano.
La guida escursionistica & esperto in storia locale
Klaus Demar rivela i segreti sul Trenino del
Renon, la Villeggiatura & Strada degli Imperatori,
Piramidi di Terra, arte e cultura sul Renon,
economia, ...

Salvo cambiamenti!



3D BOGENSCHIESSEN MIT FANTASTISCHER AUSSICHT AUF DIE DOLOMITEN

MONTAGS UM 14.30 UHR

TREFFPUNKT: 14.30 Uhr beim Parcours RiArco in Oberinn, St. Leonhard Straße 20

DAUER: 2,5 Stunden mit Begleitung

PREIS: Erwachsene € 30, Kinder: 6–14 Jahre € 25, mit RittenCard € 28, Kinder € 23

MINDESTALTER: 6 Jahre

AUSRÜSTUNG: gutes Schuhwerk

ZEITRAUM: ganzjährig

ANMELDUNG: +39 333 4662667

Nach Vereinbarung auch zu andern Terminen möglich. Info: www.riarco.eu

BESCHREIBUNG: Eine grandiose Bergwelt mit fantastischer Aussicht auf die Dolomiten erlebt hier jeder Bogenschütze einen einzigartigen 3D Parcours. Jagdlich gestellte Ziele mit vier Abschuss Pflöcken bieten Kindern, Anfängern, Fortgeschrittenen & Turnierschützen ein unvergessliches Erlebnis. Der Parcours befindet sich auf einer Höhe von 1.300 Meter und ist ganzjährig geöffnet. Am Parcours befindet sich ein Bogenshop mit Leihausrüstungen

Änderungen vorbehalten

3D TIRO CON L'ARCO CON UNA FANTASTICA VISTA SULLE DOLOMITI

OGNI LUNEDÌ, ORE 14.30

RITROVO: alle ore 14.30 al percorso RiArco ad Auna di Sopra, Via S. Leonardo 20

DURATA: 2,5 ore con guida

COSTO: € 30, bambini: 6–14 anni € 25, con RittenCard € 28, bambini € 23

ETÀ MINIMA: 6 anni

EQUIPAGGIAMENTO: scarpe adatte

PERIODO: tutto l'anno

PRENOTAZIONE: 333 4662667

Altri appuntamenti su richiesta!

Info: www.riarco.eu

DESCRIZIONE: Un grandioso mondo alpino con una fantastica vista sulle Dolomiti, ogni arciere vive un percorso 3D unico.

Le porte di caccia con quattro pali di tiro offrono a bambini, principianti, avanzati e tiratori di tornei un'esperienza indimenticabile. Il campo si trova ad un'altitudine di 1.300 metri ed è aperto tutto l'anno.

C'è un negozio di tiro con l'arco con attrezzatura a noleggio sul campo

Salvo cambiamenti



APIWELLNESS

UNTER FACHMÄNNISCHER
ANLEITUNG DES BIOIMKERS
PAUL RINNER MIT SEINEN
50 JÄHRIGEN ERFAHRUNGEN

MONTAGS UM 16 UHR

TREFFPUNKT: um 16 Uhr beim Apipura
Bienenstand direkt unterhalb der Rittner Bahn
Haltestelle Rinner in Oberbozen

DAUER: 1,5 Stunden

PREIS: € 15, mit RittenCard € 12

MINDESTTEILNEHMERZAHL: 4

ZEITRAUM: 8. Mai – 23. Oktober 2023

ANMELDUNG: bis Montag, 12 Uhr beim Apipura
Hotel Rinner Tel. +39 0471 345156 oder beim
Tourismusverein Ritten

Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245

BESCHREIBUNG: Tauchen Sie ein in die
wertvolle Welt der ApiWellness. Als erstes &
einziges Hotel in Italien bietet die biozertifizierte
Imkerei Apipura dieses einzigartige Erlebnis.
Im Inneren des Bienenstockes konzentriert sich
das Kraftfeld der Biene mit ihrem Sammelwerk.
Die ApiWellness besteht darin diese energie-
gefüllte und fein duftende Bienenstockluft zu
atmen und den meditativen Klängen zu lauschen.
Die wohltuende Inhalation wirkt erholsam,
immunsystemregulierend, bringt Gelassenheit
und aktiviert Glücksgefühle

Änderung vorbehalten!

APIWELLNESS

CON LA GUIDA ESPERTA
DELL'APICOLTURA BIOLOGICA
PAUL RINNER CON I SUOI
50 ANNI DI ESPERIENZA

OGNI LUNEDÌ, ORE 10.30

RITROVO: alle ore 10.30 all'apiario vicino
alla fermata Rinner del Trenino del Renon a
Soprabolzano

DURATA: 1,5 ore

COSTO: € 15, con RittenCard € 12

MINIMO PARTECIPANTI: 4

PERIODO: 8 maggio – 23 ottobre 2023

PRENOTAZIONE: entro lunedì, ore 8.30
direttamente all'Apipura Hotel Rinner a
Soprabolzano, tel. 0471 345156

DESCRIZIONE: Immergetevi nel prezioso
mondo di ApiWellness. Come primo e unico hotel
in Italia, l'apiario biologico certificato Apipura
offre agli ospiti questa esperienza unica durante
la loro vacanza sul Renon: all'interno dell'alveare
si concentra il campo di forza delle api con il loro
lavoro di raccolta. L'ApiWellness consiste nel
respirare l'aria dell'alveare, piena di energia e
delicatamente profumata, e nell'ascoltare i suoni
meditativi. L'inalazione rilassante ha un effetto
ristoratore, regola il sistema immunitario, porta
serenità e attiva sentimenti di felicità

Salvo cambiamenti!



GEFÜHRTE E-BIKE-TOUREN

MIT DEN BIKEGUIDES
MANUEL & DOMINIK

DIENSTAGS UM 9.30 UHR

ROUTE: Oberbozen, Klobenstein, Lengmoos, Bad Siess, Tann, Riggermoos, Oberbozen/Klobenstein

TREFFPUNKT MIT EIGENEM E-BIKE:

um 9.30 Uhr am Bahnhof Oberbozen,
um 10 Uhr am Bahnhof in Klobenstein/Ziege

DAUER: 3 Stunden

LÄNGE: 22 km

HÖHENUNTERSCHIED: ↑↓ ca. 620 m

SCHWIERIGKEITSGRAD: S0–S1

STRECKENBELAG: 60% Schotter, 40% Asphalt

PREIS: € 30, € 25 mit RittenCard.

Für Gäste der teilnehmenden Bike Betriebe
ist die Tour kostenlos www.ritten.com/bike

ZEITRAUM: 2. Mai – 31. Oktober 2023

ANMELDUNG: bis Montag, 17 Uhr

beim Tourismusverein Ritten,

Tel. +39 0471 356100 oder +39 0471 345245

DONNERSTAGS, 9.30 UHR

ROUTE: Oberbozen, Klobenstein, Rosswagen, Rittner Horn, Pemmern, Tann, Riggermoos, Klobenstein/Oberbozen

TREFFPUNKT MIT EIGENEM E-BIKE:

um 9.30 Uhr am Bahnhof Oberbozen,
um 10 Uhr am Bahnhof in Klobenstein/Ziege

DAUER: 5 Stunden mit Einkehrmöglichkeit

LÄNGE: 38 km

HÖHENUNTERSCHIED: ↑↓ ca. 1300 m

SCHWIERIGKEITSGRAD: S0–S1

STRECKENBELAG: 75% Schotter, 25% Asphalt

PREIS: € 40, € 35 mit RittenCard. Kostenlos für
Gäste der Bike Betriebe www.ritten.com/bike

ZEITRAUM: 18. Mai – 2. November 2023

ANMELDUNG: bis Mittwoch, 17 Uhr

beim Tourismusverein Ritten,

Tel. +39 0471 356100 oder +39 0471 345245

BESCHREIBUNG: Genuss-Biken in frischer
Bergluft, herrlicher Natur und mit
atemberaubendem Panoramablick

Änderungen vorbehalten!



**RITTEN
RENON**

TOUR GUIDATI IN E-BIKE

CON LE GUIDE BIKE
MANUEL & DOMINIK

OGNI MARTEDÌ, ORE 9.30

OGNI GIOVEDÌ, ORE 9.30

PERCORSO: Soprabolzano, Collalbo, Longomoso, Bagno Dolce, Tann, Riggermoos, Soprabolzano, Collalbo

RITROVO: con la propria bici elettrica alle ore 9.30 alla piazza stazione di Soprabolzano o alle ore 10 alla stazione di Collalbo/capra

DURATA: 3 ore

LUNGHEZZA: 22 km

DISLIVELLO: ↑↓ circa 620 m

DIFFICOLTÀ: SO-S1

SUPERFICIE: 60% ghiaia, 40% asfalto

COSTO: € 30, € 25 con RittenCard.

Il tour è gratuito per gli ospiti degli alloggi "amici della bici" sul Renon www.ritten.com/bike

PERIODO: 2 maggio – 31 ottobre 2023

PRENOTAZIONE: presso l'Associazione Turistica Renon entro lunedì, ore 17

tel. 0471 356 100 o 0471 345245

PERCORSO: Soprabolzano, Collalbo, Monte Cavallo, Corno del Renon, Tre Vie, Tann, Riggermoos, Collalbo, Soprabolzano

RITROVO: con la propria bici elettrica alle ore 9.30 alla piazza stazione di Soprabolzano o alle ore 10 alla stazione di Collalbo/capra

DURATA: 5 ore, con sosta pranzo

LUNGHEZZA: 38 km

DISLIVELLO: ↑↓ circa 1300 m

DIFFICOLTÀ: SO-S1

SUPERFICIE: 75% ghiaia, 25% asfalto

COSTO: € 40, € 35 con RittenCard.

Il tour è gratuito per gli ospiti degli alloggi "amici della bici" sul Renon www.ritten.com/bike

PERIODO: 18 maggio – 2 novembre 2023

PRENOTAZIONE: presso l'Associazione Turistica Renon entro mercoledì, ore 17

tel. 0471 356 100 o 0471 345245

DESCRIZIONE: Cicloturismo all'aria fresca di montagna, in una natura magnifica e con viste panoramiche mozzafiato

Salvo cambiamenti!



RITTEN
RENON



RITTEN ERLEBEN

GEFÜHRTE WANDERUNG

DIENSTAGS UM 10 UHR

TREFFPUNKT: 10 Uhr

am Bahnhof Klobenstein/Ziege

DAUER: 5–6 Stunden. Reine Gehzeit: 4 Stunden.

Einkehrmöglichkeiten entlang des Weges

SCHWIERIGKEITSGRAD: einfach, mittel

PREIS: € 15, Kinder € 5, frei mit RittenCard

ZEITRAUM: 21. März – 31. Oktober 2023

ANMELDUNG: bis Montag, 17 Uhr

beim Tourismusverein Ritten,

Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245

BESCHREIBUNG: Auf dieser Wanderung zu den schönsten Plätzen am Ritten, erzählt der Wanderführer Sepp Lamprecht Interessantes über Leben und Leute am Ritten, gibt Tipps und Wandervorschläge

Änderungen vorbehalten

ALLA SCOPERTA DEL RENON

ESCURSIONE GUIDATA

OGNI MARTEDÌ, ORE 10

RITROVO: ore 10

alla stazione di Collalbo/capra

DURATA: 5–6 ore, di cui camminata: ore 4.

Sosta pranzo lungo il percorso

DIFFICOLTÀ: medio facile

COSTO: € 15, bambini € 5, libero con RittenCard

PERIODO: 21 marzo – 31 ottobre 2023

PRENOTAZIONE: entro lunedì, ore 17

presso l'Associazione Turistica Renon,

tel. 0471 356100 / 0471 345245

DESCRIZIONE: L'escursione passa per i punti più belli del Renon. La guida Sepp Lamprecht fornirà consigli utili su passeggiate piacevoli e racconta della gente, cultura e tradizione locale

Salvo cambiamenti



**RITTEN
RENON**



MÄRKTE AM RITTEN

**KLEINER
WOCHENMARKT**
BEKLEIDUNG, SCHUHE,
OBST & GEMÜSE

MITTWOCHS, 8–12 UHR

Ganzjährig am Parkplatz Kaiserau in Klobenstein

**KLEINE RITTNER
BAUERNMÄRKTE**
FRISCH, GSUND
UND GUAT!

SAMSTAGS VON 8–12 UHR

Ganzjährig am Parkplatz Kaiserau in Klobenstein
&

DIENSTAGS VON 12–17 UHR

Am 4.+11. April 2023 &
immer Dienstags vom 30. Mai bis 31. Oktober 2023
am Bahnhof Oberbozen

An Feiertagen finden die Märkte nicht statt!
Änderungen vorbehalten!

MERCATI SUL RENON

**MERCATINO
SETTIMANALE**
ABBIGLIAMENTO, CALZA-
TURE, FRUTTA E VERDURA

MERCOLEDÌ, ORE 8–12

Tutto l'anno al parcheggio Kaiserau a Collalbo

**MERCATINI
CONTADINI**
PRELIBATEZZE DEL RENON
FRESCHI, SANI, BUONI!

SABATO DALLE ORE 8–12

Tutto l'anno al parcheggio Kaiserau a Collalbo
&

MARTEDÌ DALLE ORE 12–17

Il 4 + 11 aprile 2023 &
ogni martedì dal 30 maggio al 31 ottobre 2023
alla stazione di Soprabolzano

I mercati non hanno luogo nei giorni festivi!
Salvo cambiamenti!



**RITTEN
RENON**



LAMATREKKING

EIN EINZIGARTIGES ERLEBNIS
FÜR ALLE LAMA- UND
ALPAKAFREUNDE

MITTWOCHS & FREITAGS

TREFFPUNKT: 9.25 Uhr vor den Stallungen
am Kaserhof in Oberbozen. Start: 9.30 Uhr

DAUER: ca. 3,5 Stunden

PREIS: € 40, Familien € 90,
5 % Ermäßigung mit RittenCard

TEILNEHMERZAHL: mindestens 5 Teilnehmer
oder 3 Familien (geeignet für Kinder ab 4-5 Jahren)

HÖHENUNTERSCHIED: ca. 300 m. Mittelschwere
Wanderung, nicht Kinderwagen geeignet

AUSRÜSTUNG: Wanderausrüstung

ZEITRAUM: ganzjährig

ANMELDUNG: bis zum Vortag, 18 Uhr
beim Kaserhof info@kaserhof.it

BESCHREIBUNG: Eine halbtägige Trekking-Tour
mit ausgebildeten, handzahmen Hengsten, die
Rucksack und Verpflegung tragen, während Sie
die Lamas & Alpakas an der Hand führen.
Über den antiken Römerweg geht's zu den
berühmten Erdpyramiden, wo wir gemeinsam
eine Brettljause zu uns nehmen.

Für geschlossene Gruppen ist das Lamatrekking
jederzeit möglich, Info & Anmeldung beim Kaserhof
Änderungen vorbehalten!

LAMATREKKING

UN'ESPERIENZA UNICA
PER TUTTI GLI AMANTI
DEI LAMA E DEGLI ALPACA

MERCOLEDÌ & VENERDÌ

RITROVO: ore 9.25 davanti alla stalla del maso
Kaserhof a Soprabolzano. Ore 9.30 partenza

DURATA: 3,5 ore

COSTO: € 40, famiglie € 90,
5 % riduzione con RittenCard

PARTECIPANTI: minimo 5 partecipanti oppure
3 famiglie (tour adatto per bambini sopra i 4-5 anni)

DISLIVELLO: 300 m. Difficoltà: media,
non adatto alle carrozzine

EQUIPAGGIAMENTO: attrezzatura da trekking

PERIODO: tutto l'anno

PRENOTAZIONE: presso il Kaserhof entro le ore
18 del giorno prima, info@kaserhof.it

DESCRIZIONE: Un tour di trekking di mezza
giornata portando i nostri lama addestrati e
addomesticati a mano; portano zaini con cibo e
bibite mentre tu conduci i lama e gli alpaca a
mano. Partendo dal Kaserhof, camminiamo con i
simpatici animali lungo l'antico sentiero romano
fino alle famose piramidi di terra. Lì facciamo
una pausa con una tipica merenda altoatesina.

Per gruppi il Lamatrekking è possibile in qual-
siasi momento. Info e prenotazione al Kaserhof
Salvo cambiamenti!



Wine Experience



Jeden Mittwoch im Juni, Juli & August um 10:00 Uhr
Kellerei Besichtigung mit Verkostung im Weingut Ebner*

Anmeldung bis Dienstag Abend

Ogni mercoledì a giugno, luglio ed agosto alle 10:00
visita di cantina con degustazione presso la Tenuta Ebner *

Iscrizione fino a martedì sera

Every Wednesday in June, July & August at 10:00 a.m.
cellar tour with tasting at the Ebner winery *

Registration until Tuesday evening

*Alle Infos und Preise erhalten Sie unter Tel.: 3401521644

*Ulteriori informazioni e iscrizione tramite tel.: 3401521644

*All information and prices are available from Tel. :3401521644



RITTEN
RENON

VON BERGBLUMEN & KRÄUTERN AM RITTNER HORN WANDERUNG MIT MARIA SÖLVA

MITTWOCHS UM 13.15 UHR

TREFFPUNKT: 13.15 Uhr Talstation Pemmern
(13.03 Uhr Bus 166 ab Klobenstein/Bahnhof).
Fahrt mit der Bergbahn auf die Schwarzseespitze
wo unsere Kräuterwanderung beginnt

DAUER: 3 Stunden, **REINE GEHZEIT:** 2,5 Stunden

SCHWIERIGKEIT: leichte Wanderung

AUSRÜSTUNG: Wanderschuhe, Getränk,
Sonnenschutz evtl. Obst für unterwegs

PREIS: € 15, Kinder € 5, Bus 166+Bergbahn extra.
Frei mit RittenCard

ZEITRAUM: 7. Juni – 27. September 2023

ANMELDUNG: bis Dienstag, 17 Uhr
beim Tourismusverein Ritten

Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245

BESCHREIBUNG: Bergkräuter sind dem "Himmel
näher" und erleben Sonneneinstrahlung,
Temperaturen, Gewitter, Sturm, Regen & Schnee
viel intensiver. Um diesen widrigen Umständen
trotzen zu können besitzen sie große Heilkräfte,
... Mit der Kräuterexpertin tauchen wir ein in
diese wunderbare farbenprächtige Welt der
Alpenpflanzen & erfahren Erkennungsmerkmale,
Wissenswertes über das Sammeln, Verarbeiten
und praktische Anwendungen der Pflanzen

Änderung vorbehalten!

DI FIORI ED ERBE DI MONTAGNA SUL CORNO DEL RENON ESCURSIONE GUIDATA CON MARIA SÖLVA

OGNI MERCOLEDÌ, ORE 13.15

RITROVO: ore 13.15 stazione a valle a Pemmern/
Tre Vie (ore 13.03 pullman 166 da Collalbo/
stazione). La cabinovia ci porta alla Cima Lago

Nero da dove parte la nostra escursione

DURATA: 3 ore, **DI CUI SOLO CAMMINATA:** 2,5
ore. **DIFFICOLTÀ:** facile

EQUIPAGGIAMENTO: scarpe da trekking,
cappello, impermeabile, bibita, frutta

COSTO: € 15, bambini € 5, pullman+cabinovia.
Libero con RittenCard

PERIODO: 7 giugno – 27 settembre 2023

PRENOTAZIONE: entro martedì, ore 17
presso l'Ass. Turistica Renon
tel. 0471 356100 o 0471 345245

DESCRIZIONE: Le erbe di montagna crescono
ad un "passo dal cielo" e vivono molto più
intensamente la radiazione solare, le
temperature, i temporali, le tempeste, la pioggia
e la neve. Con l'esperta di erbe Maria Sölva ci
immergeremo in questo meraviglioso e colorato
mondo delle piante alpine e insieme impareremo
a conoscere le caratteristiche identificative, le
curiosità sulla raccolta, la lavorazione e le
applicazioni pratiche

Salvo cambiamenti!



RITTEN
RENON



WEINLAND SÜDTIROL - EINE REISE DURCH SÜDTIROLS WEINWELT

IN VIAGGIO NELL' AFFASCINANTE MONDO DEL VINO SUDTIROLESE

MITTWOCHS UM 16.15 UHR

OGNI MERCOLEDÌ, ORE 16.15

TREFFPUNKT: um 16.15 Uhr bei Getränke Fink
in der Handwerkerzone Nr. 5 in Klobenstein

DAUER: 2,5 Stunden

PREIS: € 30, mit RittenCard € 25

MINDESTTEILNEHMERZAHL: 4

ZEITRAUM: ganzjährig

ANMELDUNG: bis Mittwoch, 10 Uhr
beim Tourismusverein Ritten,
Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245

BESCHREIBUNG: Wir begleiten Sie durch
Südtirols Weinwelt, mit einem Blick auf
Geschichte, Terroir, Rebsorten und Weinbau-
zonen. Mit dem Vorstandsmitglied der
Sommelierversammlung Südtirol und Mitglied
der Weinakademie Thomas Fink verkosten wir
mehrere Weine und stellen so die Verbindung
zwischen Theorie und Praxis her

Änderungen vorbehalten

Tipp: für Gruppen ab 5 Personen ist die Verkostung
jederzeit möglich. Info & Anmeldung: Getränke Fink,
Tel. +39 0471 356494

RITROVO: alle ore 16.15 presso Getränke Fink
nella zona artigianale numero 5 a Collalbo

DURATA: 2,5 ore

COSTO: € 30, con RittenCard € 25

MINIMO PARTECIPANTI: 4

PERIODO: tutto l'anno

PRENOTAZIONE: entro mercoledì, ore 10
presso l'Ass. Turistica Renon,
Tel. 0471 356100 / 0471 345245

DESCRIZIONE: Con uno sguardo alla storia vi
racconteremo di terroir e vitigni, di zone viti-
vinicole, e delle più interessanti espressioni di
un territorio di eccellenza. Degusteremo diversi
vini per approfondire e legare la teoria alla
pratica. Con Thomas Fink - consigliere
dell'Associazione Italiana Sommelier Alto Adige
& Accademico del vino

Salvo cambiamenti

Nota: per gruppi di 5 o più persone la degustazione è
possibile in qualsiasi momento. Info e prenotazione:
Getränke Fink, tel. 0471 356494



**RITTEN
RENON**

**DIE HISTORISCHE
KOMMENDE
LENGMOOS**
MIT DER AUSSTELLUNG
RITTNER TRACHTEN
EINE SAMMLUNG DER RITTNER
TRACHT VOM 18. JH. BIS HEUTE

LA STORICA
**COMMENDA DI
LONGOMOSO**
CON LA MOSTRA
RITTNER TRACHTEN
COSTUMI TRADIZIONALI DEL
RENON - UNA COLLEZIONE
DEL COSTUME TIPICO
DAL XVIII SECOLO AD OGGI

MITTWOCHS & FREITAGS

FREIE BESICHTIGUNG ZWISCHEN 16–18 UHR.
LETZTER EINLASS UM 17.30 UHR

EINTRITT: € 4, frei mit RittenCard

ZEITRAUM: 3. Mai bis 27. Oktober 2023

BESCHREIBUNG: Die Kommende Lengmoos wurde im Jahre 1200 als Hospiz errichtet. Damals führte die Straße für die Alpenquerung über den Ritten. Das Hospiz diente als Unterkunft für Reisende, zur Pflege der Kranken und zum Wechseln der Pferde. Die heutige Form des Baues, ein mächtiger Mauerkubus mit Pyramidendach, entstand um 1650. Die prächtigen „Reiterofen“ in den Prunkräumen sind Zeugnisse der heimischen Hafnerkunst. Sehenswert sind die Stuckdecken und Tapeten mit biblischen Szenen und Episoden aus der Geschichte des Deutschen Ordens. Heute ist die Kommende kultureller Strahlpunkt am Ritten

Änderungen vorbehalten!

MERCOLEDÌ E VENERDÌ

VISITA INDIVIDUALE TRA LE ORE 16–18.
ULTIMO INGRESSO ALLE ORE 17.30

COSTO: € 4, libero con RittenCard

PERIODO: 3 maggio – 27 ottobre 2023

DESCRIZIONE: La Commenda di Longomoso fu costruita nel 1200 come ospizio. All'epoca per valicare le Alpi, l'unica via praticabile imponeva il passaggio sul Renon. La struttura fungeva come ricovero notturno, luogo di cura degli ammalati e stalla per i cavalli. La forma odierna della costruzione, il potente cubo murato e il tetto a piramide, risale al 1650. Le splendide stufe antiche in maiolica nelle lussuose sale sono testimoni dell'arte locale dei fumisti... Oggi, in questo luogo storico, vi aspetta una vasto programma culturale di mostre, concerti e spettacoli teatrali

Salvo cambiamenti!



**RITTEN
RENON**

TRADITIONELLES BOGENSCHIEßEN ZURÜCK ZU DEN URSPRÜNGLICHEN KÜNSTEN

TIRO CON L'ARCO TRADIZIONALE TIRARE IN MANIERA ISTINTIVA CON UN ARCO TRADIZIONALE

DONNERSTAGS UM 9.30 UHR

OGNI GIOVEDÌ, ORE 9.30

TREFFPUNKT: um 9.30 Uhr beim Parcours
Rainbow Nähe Lobishof in Oberbozen

DAUER: ca. 2,5 Stunden

PREIS: € 30, Kinder unter 14 Jahren € 25,
mit RittenCard € 28, Kinder unter 14 Jahren € 23

MINDESTTEILNEHMERZAHL: 3 Erwachsene,
maximal 6 Personen

MINDESTALTER: 6 Jahre

AUSRÜSTUNG: gutes Schuhwerk

ZEITRAUM 6. April – 2. November 2023

ANMELDUNG: bis zum Vortag, 17 Uhr
Tel. +39 349 6775561.

Nach Vereinbarung auch zu andern Terminen
möglich. Info: www.bogensport-ritten.com

BESCHREIBUNG: Traditionelles Bogenschießen,
zurück zu den ursprünglichen Künsten, dem
Erlebnis des einfachen Bogenschießens ohne
Zielhilfen. Der Schütze verlässt sich auf seine
natürlichen instinktiven Fähigkeiten, wenn er
seine Pfeile auf das Ziel schießt. Es wird eine
Jagd simuliert und auf 3-D-Tiere gezielt

Änderung vorbehalten!

RITROVO: alle ore 9.30 al percorso Rainbow
nei pressi del maso Lobishof a Soprabolzano

DURATA: ca. 2,5 ore

COSTO: € 30, bambini sotto 14 anni € 25,
con RittenCard € 28, bambini sotto 14 anni € 23

PARTECIPANTI: minimo 3 adulti,
massimo 6 persone

ETÀ MINIMA: 6 anni

EQUIPAGGIAMENTO: scarpe adatte

PERIODO: 6 aprile – 2 novembre 2023

PRENOTAZIONE: entro il giorno prima, ore 17
tel. 349 6775561. Altri giorni su richiesta!

Info: www.bogensport-ritten.com

DESCRIZIONE: Il tiro con l'arco tradizionale è
profondamente legato al concetto di tiro
istintivo. Questa "filosofia di tiro" ha come fulcro
la capacità insita nell'uomo di proiettare all'
esterno le proprie emozioni, di colpire un
bersaglio guidando la freccia utilizzando unica-
mente il proprio essere. Il tiro venatorio simula
situazioni di caccia utilizzando sagome 3D

Salvo cambiamenti!



FÜHRUNG & VERKOSTUNG

VISITA GUIDATA & DEGUSTAZIONE VINI



**JEDEN DONNERSTAG
OGNI GIOVEDÌ**

ORE 10.30 Uhr

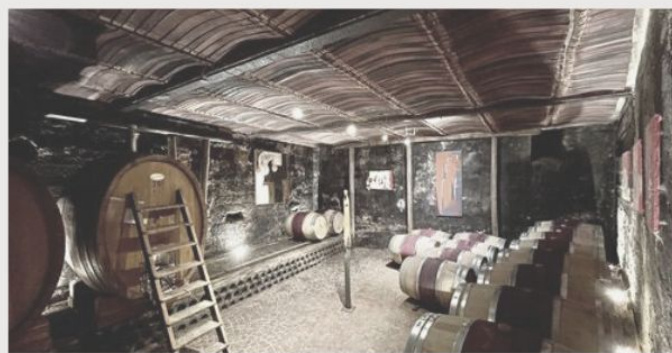
Mindestteilnehmerzahl 6 /
minimo 6 partecipanti

PREIS/PREZZO

€ 18 p/a Pers.

mit/con Ritten Card € 15

**ANSITZ
WALDGRIES**
Ch. Maria Theresia



Weingut - & Kellerführung

Verkostung von 5 Weinen

Visita in vigna e nella storica cantina
degustazione di 5 vini

Anmeldungen/Prenotazioni
innerhalb Mittwoch
entro mercoledì
ore 17 Uhr

Tourismusverein Ritten /
Associazione Turistica Renon
Tel. (+39) 0471 356100 o.
Tel. (+39) 0471 345245

Ansitz Waldgries
St. Justina / S. Giustina 2
39100 Bozen / Bolzano
Tel. (+39) 0471 323603
info@waldgries.it
www.waldgries.it



FEUERSTEIN PFERDESHOW

EIN EINMALIGES ERLEBNIS
FÜR DIE GANZE FAMILIE

DONNERSTAGS, 14.30 UHR

TREFFPUNKT: um 14.30 Uhr am
Gestüt Feuerstein/Lanznasterhof
in Unterinn. Erreichbar mit dem Bus 165 bis
Unterinn/Haltestelle St. Sebastian + ca. 10
Gehminuten bis zum Hof

DAUER: 1 Stunde, mit anschließendem
Stallrundgang

PREIS: € 11, € 6 Kinder (6-14 Jahre),
€ 1 Ermäßigung mit RittenCard

ZEITRAUM: 6. April – 26. Oktober 2023

ANMELDUNG: bis Donnerstag, 10 Uhr
beim Tourismusverein Ritten,
Tel. +39 0471 356100 o. Tel. +39 0471 345245

BESCHREIBUNG: Der Vollblutaraber Eastwind
& das Minipony Sausewind zeigen atemberaubende
Kunststücke die für unvergessliche Momente
sorgen. Ivan Vieider ist in der Pferdewelt bekannt!
Er konzentriert sich auf die Zucht von
Araberpferden und führt mit ihnen
ausgefallene Kunststücke auf Pferdeshows vor
Änderungen vorbehalten!

FEUERSTEIN SHOW DI LIBERTA

UN' ESPERIENZA UNICA
PER TUTTA LA FAMIGLIA

OGNI GIOVEDÌ, ORE 14.30

RITROVO: ore 14.30 alla scuderia/Gestüt
Feuerstein al maso Lanznasterhof ad Auna di
Sotto. Raggiungibile con l'autobus 165 fino alla
fermata San Sebastiano/Auna di Sotto + 10 minuti
a piedi fino al maso

DURATA: 1 ora con successiva tour
nell'allevamento

COSTO: € 11, € 6 bambini (6-14 anni),
€ 1 di riduzione con RittenCard

PERIODO: 6 aprile – 26 ottobre 2023

PRENOTAZIONE: entro giovedì, ore 10
presso l'Associazione Turistica Renon
tel. 0471 356100 o tel. 0471 345245

DESCRIZIONE: Il purosangue arabo Eastwind
e il mini pony Sausewind esibiscono trucchi a
mozzafiato.

Ivan Vieider è molto conosciuto nel mondo dei
cavalli - si concentra sull'allevamento di cavalli
arabi e si esibisce con loro in fantasiosi trucchi
durante le mostre di cavalli

Salvo cambiamenti!



APFELERLEBNIS STEIDACHERHOF

EINTAUCHEN IN DIE
SÜDTIROLER APFELWELT &
VERKOSTUNG VON
APFELPRODUKTEN AM HOF

DONNERSTAGS UM 15 UHR

TREFFPUNKT: um 15 Uhr beim Steidacherhof
in Lengstein/Antlas 12

DAUER: 1,5-2 Stunden

PREIS: € 5, frei mit RittenCard

MINDESTTEILNEHMERZAHL: 4

ZEITRAUM: 6. April – 2. November 2023

ANMELDUNG: bis Mittwoch, 17 Uhr

beim Tourismusverein Ritten,

Tel. +39 0471 356100 o. Tel. +39 0471 345245

BESCHREIBUNG: Bei der Führung durch unsere
Apfelwiesen bekommen Sie Einblicke in die Welt
des Südtiroler Apfels. „Die Apfelbotschafter“
Gloria und Daniel erzählen über die Geschichte,
Tradition und den Anbau des Apfels.

Bei der anschließenden Verkostung der
verschiedenen Apfelsorten- und Produkten
wird Ihr Gaumen geschärft und Sie erleben die
Geschmacksvielfalt dieses Qualitätsproduktes

Änderungen vorbehalten!

IL TEMPO DELLE MELE

IL MONDO DELLE MELE
ALTOATESINE, VISITA NEI
MELETI & DEGUSTAZIONE DI
PRODOTTI A BASE DI MELE

OGNI GIOVEDÌ ALLE ORE 15

RITROVO: alle ore 15 al maso Steidacherhof
a Longostagno/Antlas 12

DURATA: ore 1,5-2

COSTO: € 5, libero con RittenCard

MINIMO PARTECIPANTI: 4

PERIODO: 6 aprile – 2 novembre 2023

PRENOTAZIONE: entro mercoledì, ore 17

presso l'Associazione Turistica Renon

tel. 0471 356100 o tel. 0471 345245

DESCRIZIONE: Durante la visita guidata
attraverso i nostri meleti potete scoprire il
mondo della mela altoatesina. “Gli ambasciatori”
della mela Gloria e Daniel vi raccontano la storia,
la tradizione e la coltivazione della mela.

Dopo la degustazione delle diverse varietà e
prodotti di mele, il vostro palato sarà affinato
e sperimenterà la varietà di sapori di questo
prodotto di qualità

Salvo cambiamenti!



Good morning

Sonnenaufgang mit dem Bike

Alba in Bici

Sunrise Biketour

Start:

Freitags 1,5h vor Sonnenaufgang

Venerdì 1,5h prima del Alba

Friday 1,5h before Sunrise

45€ / Pax

Info

Tel.: +39 342 942 1277

info@alpsadventureguide.com



**RITTEN
RENON**

WEINERLEBNIS RIELINGER

WEINBERGFÜHRUNG &
WEINVERKOSTUNG

L'ESPERIENZA DEL VINO AL RIELINGER

VISITA VIGNETI E
DEGUSTAZIONE VINI

FREITAGS UM 16 UHR

OGNI VENERDÌ ALLE ORE 16

TREFFPUNKT: beim Bio-Hof Rielinger in Siffian

DAUER: 1,5 Stunden

PREIS: Weinbergführung & Verkostung € 15,
€ 8 nur Verkostung von 17–17.30 Uhr

MINDESTTEILNEHMERZAHL: 4

ZEITRAUM: ganzjährig, außer im Oktober

ANMELDUNG: bis Donnerstag, 17 Uhr

beim Tourismusverein Ritten,

Tel. +39 0471 356100 / 0471 345245

BESCHREIBUNG: Beim Bio-Hof Rielinger wird Weinbau ganz nah erlebt. Der Weinbauer selbst führt durch den Weinberg und erklärt verschiedene Sorten und deren Anbau. Am Hof werden die Weißweinsorten Blatterle, Müller Thurgau, Kerner & Riesling, sowie die Rotweinsorten Vernatsch & Zweigelt kultiviert. Nach der Weinbergführung geht es in den Keller, wo die Weinbereitung gezeigt wird. Zum Schluss werden einige der am Hof erzeugten Weine degustiert

Änderungen vorbehalten

Tipp: für Gruppen ab 8 Personen sind Weinbergführung und Verkostung jederzeit möglich. Info beim Rielinger, Tel. +39 0471 356274 / 349 5927302

RITROVO: al maso biologico Rielinger a Siffiano

DURATA: 1,5 ore

COSTO: € 15 per visita guidata e degustazione,
€ 8 solo degustazione dalle ore 17–17.30

MINIMO PARTECIPANTI: 4

PERIODO: tutto l'anno, escluso ottobre

PRENOTAZIONE: entro giovedì, ore 17

presso l'Associazione Turistica Renon,

tel. 0471 356100 / 0471 345245

DESCRIZIONE: Al maso biologico Rielinger si vive l'esperienza della viticoltura. Il viticoltore stesso accompagna attraverso i vigneti e spiega i diversi tipi d'uva e la loro coltivazione. Presso il maso vengono coltivate le varietà di vino bianco Blatterle, Müller Thurgau, Kerner, Riesling e le varietà rosse Vernatsch e Zweigelt. Di seguito ci si ritrova in cantina, dove viene dimostrata la preparazione del vino. Infine saranno degustati alcuni dei vini prodotti dal maso

Salvo cambiamenti

Nota: per gruppi di minimo 8 persone la visita vigneti degustazione vini è possibile in qualsiasi momento. Info e prenotazione al Rielinger, tel. 0471 356274 / 349 5927302



RITTEN
RENON

ORIGINAL BARBIANER LATSCHENÖL- BRENNEREI

URIG WIE VOR 100 JAHREN

DISTILLERIA DI OLIO DI PINO MUGO

TRADIZIONALE
COME 100 ANNI FA

TÄGLICH ZWISCHEN
10–16 UHR GEÖFFNET

APERTA TUTTI I GIORNI
TRA LE ORE 10–16

TREFFPUNKT: bei der Latschenölbrennerei auf der Barbianer Alm, erreichbar über den Wanderweg Nr. 15, entlang der Südtiroler Himmelstour. Gehzeit ab der Bergstation Schwarzseespitze/Rittner Horn ca. 1,5 Stunden

KOSTENLOSE BESICHTIGUNG

OHNE ANMELDUNG

ZEITRAUM: täglich vom 1. Juni bis Mitte/Ende Oktober

BESCHREIBUNG: Seit dem Jahre 1912 betreibt die Familie Rabensteiner auf der Barbianer Alm die Latschenölbrennerei und stellt dabei hochwertiges Latschen- & Zirbelkieferöl her. Damals wie heute produzieren sie im Einklang mit der Natur und garantieren so für ein 100% biologisches Produkt
Änderung vorbehalten!

Weitere Info: www.latschenkiefer.it

RITROVO: presso la distilleria sull'Alpe di Barbiano lungo il sentiero n° 15/Cieloronda. Durata della camminata partendo dalla Cima Lago Nero sul Corno del Renon circa ore 1,5

**VISITA GRATUITA,
SENZA PRENOTAZIONE**

PERIODO: tutti i giorni dal 1 giugno – metà/ottobre

DESCRIZIONE:

Dal 1912, sull'Alpe di Barbiano, la famiglia Rabensteiner estrae e distilla l'olio essenziale di pino mugo e cembro, per creare preziosi oli essenziali di altissima qualità. Oggi come allora produce in armonia con la natura e offre prodotto 100% biologico
Salvo cambiamenti!

Informazioni: www.latschenkiefer.it